

Ibadah Ahad 19 juli 2020. Ibadah Rumah Tangga.

A. Penjedaan dengan Instrument. berdiri.

B. Votum dan Salam.

Onze hulp is in de naam van de Heer, die hemel en aarde gemaakt heeft
die trouw houdt tot in de eeuwigheid, en niet laat varen de werken zijner handen
Genade zij u en vrede van God onze Vader. Amen

duduk.

Nas Pembukaan

BNG no. 293 : 1. Bila kulihat bintang gemerlapan dan bunji guruh riuh ku dengar,
ja Tuhanku tak putus aku heran, melihat tjiptaanMu jang besar.

Maka djiwakupun memudjiMu, sungguh besar Kau Allahku.

Maka djiwakupun memudjiMu, sungguh besar Kau Allahku.

C. Doa dan Pemabtjaan Alkitab

Khotbah Matius 13 : 24 – 30. Nas Pemukaan 13 : 36 – 40.

Orang jang senang berkebun, bagaimana gemasnja melihat tanaman liar tumbuh diantaranja. Pematjaan hari ini mendjelaskan seorang penabur mengetahui bahwa ada tumbuhan lalang bertumbuh diantara gandum dikebunja. Lalang itu ditabur oleh musuhnja. Orang kerdja mengusulkan supaja lalang itu ditjabat, tapi penabur larang karena ia tidak mau gandumnja ikut tertjabat. Biarkanlah tumbuh bersama-sama. Kedjahatan dan kebaikan tumbuh bersama dalam kehidupan dunia manusia..... ayat 40. 41. Sebagai tema khotbah.

Hoe nijdig en boos kan iemand zijn die van zijn tuin houdt en later ziet dat er wildgroei voorkomt in zijn tuin. De schriftlezing van vandaag zette het een en ander uit aangaande de zaaier die op de hoogte was dat in zijn tuin onkruid groei tussen de koren. Die onkruid was het werk van zijn vijanden. Zijn medewerkers wilde er zorgen dat die onkruid uitgehaald worden maar de zaaier wou dat niet omdat anders de koren mee getrokken worden. Laat de koren en het onkruid samen opgroeien, zei de zaaier; In de wereld waar mensen leve groeien de slechten en de goeden ook samen op. De verzen 40. 41 zijn onze leidraad voor deze preek.

Gandum dan lalang, 2 tanaman jang serupa tapi tidak sama, perbedaannja dapat dilihat pada waktu dibiarkan tumbuh bersama sampai musim menuai. Perumpamaan ini mendjelaskan dalam kehidupan manusia, ada jang menabur benih jang baik, ada djuga menanam benih jang djahat. Bilanglah hidup manusia tidak sama, ada jang seng mau lihat kebaikan orang lain, kemudian berbuat hal-hal jang kelihatannja sebagai permusuhan. Inilah sikap manusia jang melemahkan kuasa firman Allah serta mengadjarkan ketidak benaran dan adjaran palsu Tapi akhirnja sebagaimana gandum dipisahkan dari lalang, kebenaran akan dinjatakan dan manusia akan dibagi dalam dua kelompok pada waktu akhir zaman, hari Tuhan datang kembali, jaitulah jang melakukan kebaikan dan jang melakukan kedjahatan.

De koren en het onkruid, twee gewassen die gelijk zijn maar totaal verschillend van elkaar, de verschillen kwamen duidelijk naar voren zij, na samen opgegroeid te zijn, geoogst moesten worden. Deze gelijkenis werd verduidelijk en uit een gezet in het menselijk leven en bestaan, er was een zaaier die goede zaad zaait maar ook een zaaier die het slechte zaad zaait.

Anders gezegd; ieder mens is niet hetzelfde, der zijn mensen die het goede in zijn medemens niet wilt zien en vervolgens dingen doe die op het oog vijandig zijn. Dit is een menselijk handeling die de boodschap van God benadert en verzwakt en tevens verkeerd overbrengen onder valse voorwendselen. Maar tenslotte wanneer de koren gescheiden worden van het onkruid zal ook de waarheid gescheiden worden en de mens zal in twee groepen ingedeeld worden, die dag des Heren zal terug keren namelijk voor de goeden en de slechten zal hij het ten uitvoer brengen.

De kern van deze gelijkenis is; de Heer heeft al zijn schepselen lief zowel voor kwade als ook voor de goeden. De Heer geeft aan ieder die slecht, zij nog ruimte en gelegenheid om zich te bekeren ook aan de goeden geeft Hij de ruimte opdat zij hun goedheid voort kan zetten in hun trouw aan de boodschap van God. Het menselijk bestaan is reeds pluralistisch (verscheidenheid van opvatting in zowel maatschappelijk als geestelijk leven). Der zijn die het goede verrichten maar ook die het kwade doen. Maar als kinderen van God zijn wij gevraagd om gezamenlijk te leven, elkaar ondersteunen en aandacht geven zodat de zaden van de Evangelie blijft groeien tussen al het kwaads op deze wereld waar mensen leven.

Binnen in gemeenschap van gelovigen bevinden ook mensen die niet in Jezus geloven, We weten niet welke tot de koren behoren en welke tot het onkruid. Heer God laat de gelovigen en de ongelovigen samen met elkaar leven, tot dat het moment aanbreekt dat er geselecteerd moet worden. Wat er van ons verlangd wordt is om samen met elkaar te leven en niet om de ander te kwalificeren als het goede of het kwade. De tijd zal aan dienen die de Heer zelf bepaalt om die onderscheidt te maken. Wat voor ons van belang is, is het samen met elkaar leven om mekaar te ondersteunen en aandacht voor elkaar hebben.

Makna dari perumpamaan ini ialah. Tuhan mengasihi seluruh tjiptaanNja, baik jang berbuat djahat maupun jang berbuat baik. Tuhan masih memberikan kesempatan kepada jang djahat supaja bertobat, djuga memberikan kesempatan kepada jang baik, agar meneruskan kebaikan itu dalam ketaatan kepada firman Allah. Kehidupan manusia dalam dunia ini telah bertjampur (pluriform) ada jang gemar berbuat baik, ada djuga jang gemar hidup dalam kedjahatan. Tapi sebagai anak-anak Tuhan kita diminta untuk tetap hidup bersama, saling menopang dan memperhatikan, agar benih-benih Indjil dapat bertahan tumbuh ditengah-tengah kedjahatan dunia manusia. Diantara komunitas orang-orang beriman, ada djuga hidup orang-orang jang tidak pertjaja kepada Jesus. Kita tidak tahu mana jang termasuk gandum dan mana jang lalang. Tuhan membiarlah orang beriman dan jang tidak berimana hidup bersama-sama, sampai tibanja waktu diadakan seleksi. Jang dimintakan dari kita mari hidup bersama, dan djangan menilai dia jang baik, dia jang tidak baik. Ada waktunja untuk Tuhan sendiri adakan pemisahan. Jang penting kita hidup bersama untuk saling menopang dan memperhatikan. Amin.

D. Pengakuan Iman : berdiri/duduk.

E. Persembahan sjukur : **InstrumentMasing masing membawa kolektanja ke peti derma**

Doa berdiri/duduk

F. Berdoa Sjukur, kuntji dengan Doa Bapa Kami bersama.

G. BNG no. 380 : 1. berdiri

Bagi Jesus kuserahkan, hidupku seluruhnja,
hati dan perbuatanku, pun waktuku milikNja.
Bagi Jesus semuanja, pun waktuku milikNja.
Bagi Jesus semuanja, pun waktu ku miliknja.

H. Pengutusan dan berkat :

Gaat heen in vrede en ontvang de Zegen des Heren.
De genade van de Heer Jezus Christus en de liefde van God
en de gemeenschap van de Heilige Geest zij met u allen.

Djemaat : Amin Amin Amin.

Instrument

Khotbah Ahad 20 juli 2014. Matius 13 : 24 – 30. 36 – 40.

Orang jang senang berkebun, bagaimana gemasnja melihat tanaman liar tumbuh diantaranja. Pembatjaan hari ini mendjelaskan seorang penabur mengetahui bahwa ada tumbuhan lalang bertumbuh diantara gandum dikebunnja. Lalang itu ditabur oleh musuhnja. Orang kerdja mengusulkan supaja lalang itu ditjabat, tapi penabur larang karena ia tidak mau gandumnja ikut tertjabat. Biarkanlah tumbuh bersama-sama. Kedjahatan dan kebaikan tumbuh bersama dalam kehidupan dunia manusia..... ajat 40. 41. Sebagai tema khotbah.

Hoe nijdig en boos kan iemand zijn, die van zijn tuin houdt en later ziet dat er wildgroei voorkomt in zijn tuin. De schriftlezing van vandaag zet het een(1) en ander uit aangaande de zaaier die op de hoogte is dat in zijn tuin onkruid groeit tussen de koren. Die onkruid was het werk van zijn vijanden. Zijn medewerkers willen ervoor zorgen dat het onkruid uitgehaald wordt, maar de zaaier wil dat niet omdat anders de koren mee getrokken wordt. Laat de koren en het onkruid samen opgroeien, zei de zaaier; In de wereld waar mensen leven, groeien de slechten en de goeden ook samen op. De verzen 40. 41 zijn onze leidraad voor deze preek.

Gandum dan lalang, 2 tanaman jang serupa tapi tidak sama, perbedaannja dapat dilihat pada waktu dibiarkan tumbuh bersama sampai musim menuai. Perumpamaan ini mendjelaskan dalam kehidupan manusia, ada jang menabur benih jang baik, ada djuga menanam benih jang djahat. Bilanglah hidup manusia tidak sama, ada jang seng mau lihat kebaikan orang lain, kemudian berbuat hal-hal jang kelihatannja sebagai permusuhan. Inilah sikap manusia jang melemahkan kuasa firman Allah serta mengadjarkan ketidak benaran dan adjaran palsu. Tapi akhirnja sebagaimana gandum dipisahkan dari lalang, kebenaran akan dinjatakan dan manusia akan dibagi dalam dua kelompok pada waktu akhir zaman, hari Tuhan datang kembali, jaitulah jang melakukan kebaikan dan jang melakukan kedjahatan.

De koren en het onkruid: twee gewassen die gelijk zijn maar totaal verschillend van elkaar. De verschillen kwamen duidelijk naar voren, na samen geoogst en opgegroeid te zijn.. Deze gelijkenis werd verduidelijkt en uit een(1) gezet in het menselijk leven en bestaan, er was een zaaier die goede zaad zaait, maar ook een zaaier die het slechte zaad zaait. Anders gezegd;

ieder mens is niet hetzelfde, er zijn mensen die het goede in zijn medemens niet willen zien en vervolgens dingen doen die op het oog vijandig zijn. Dit is een menselijk(menseluk) handeling die de boodschap van God benadert en verzwakt en tevens verkeerd overbrengen onder valse voorwendselen. Maar tenslotte wanneer de koren gescheiden wordt van het onkruid zal ook de waarheid gescheiden worden en de mens zal in twee groepen ingedeeld worden. De dag des Heren's zal terug keren, namelijk voor de goeden en de slechten zal Hij het ten uitvoer brengen.

De kern van deze gelijkenis is; de Heer heeft al zijn schepselen lief, zowel voor kwaden als ook voor de goeden. De Heer geeft aan een ieder die slecht is, nog de ruimte en gelegenheid om zich te bekeren. Ook aan de goeden geeft Hij de ruimte, opdat zij hun goedheid voort kan zetten in hun trouw aan de boodschap van God. Het menselijk bestaan is reeds pluralistisch (verscheidenheid van opvatting in zowel maatschappelijk(maatschappeluk als geestelijk(geesteluk) leven). Er zijn die het goede verrichten maar ook die het kwade doen. Maar als kinderen van God zijn wij gevraagd om gezamenlijk te leven, elkaar ondersteunen en aandacht geven zodat de zaden van de Evangelie blijft groeien tussen al het kwaads op deze wereld, waar mensen leven.

Binnen in gemeenschap van gelovigen bevinden ook mensen die niet in Jezus geloven. Wij weten niet welke tot de koren behoren en welke tot het onkruid. Heer God laat de gelovigen en de ongelovigen samen met elkaar leven, tot dat het moment aanbreekt dat er geselecteerd moet worden. Wat er van ons verlangd wordt is om samen met elkaar te leven en niet om de ander te kwalificeren als het goede of het kwade. De tijd zal aan dienen die de Heer zelf bepaalt om die onderscheidt te maken. Wat voor ons van belang is, samen met elkaar leven, om elkaar te ondersteunen en aandacht voor elkaar te hebben.

Makna dari perumpamaan ini ialah. Tuhan mengasihi seluruh tjiptaanNja, baik jang berbuat djahat maupun jang berbuat baik. Tuhan masih memberikan kesempatan kepada jang djahat supaya bertobat, djuga memberikan kesempatan kepada jang baik, agar teruskan kebaikan itu dalam ketaatan kepada firman Allah. Kehidupan manusia dalam dunia ini telah bertjampur (pluriform) ada jang gemar berbuat baik, ada djuga jang gemar hidup dalam kedjahatan. Tapi sebagai anak-anak Tuhan kita diminta untuk tetap hidup bersama, saling menopang dan memperhatikan, agar benih-benih Indjil dapat bertahan tumbuh ditengah-tengah kedjahatan dunia manusia. Diantara komunitas orang-orang beriman, ada djuga hidup orang-orang jang tidak pertjaja kepada Jesus. Kita tidak tahu mana jang termasuk gandum dan mana jang lalang. Tuhan membiarlah orang beriman dan jang tidak berimana hidup bersama-sama, sampai tibanja waktu diadakan seleksi. Jang dimintakan dari kita mari hidup bersama, dan djangan menilai dia jang baik, dia jang tidak baik. Ada waktunja untuk Tuhan sendiri adakan pemisahan. Jang penting kita hidup bersama untuk saling menopang dan memperhatikan.